## What Is Claimed Is:

- A method for triggering a heterodyne interferometer (1) 1. comprising two acousto-optical modulators (20, 30) situated in separate light paths, a receiver (70) generating an analog signal (71) and a downstream A/D converter (80) converting the analog signal (71) into a digital signal (81), in which the one acousto-optical modulator (20) is triggered at a modulation frequency  $f_1$ and the other acousto-optical modulator (30) is triggered at another modulation frequency f2, the difference between modulation frequencies  $f_1$  and  $f_2$  forming a heterodyne frequency  $f_{\text{Het}}$ , and the conversion of the analog signal (71) into the digital signal (81) being performed in the A/D converter (80) using sampling frequency fa, wherein at least two of the frequencies, i.e., of modulation frequencies  $f_1$ ,  $f_2$  and sampling frequency  $f_a$ are formed from a fundamental frequency fquartz of a common oscillator (100).
- 2. The method as recited in Claim 1, wherein modulation frequencies  $f_1$  and  $f_2$  are generated from fundamental frequency  $f_{quartz}$  by the method of direct digital synthesis (DDS) by incrementing a digital accumulator of word width N by an integer Z for each clock pulse of the oscillator (100), designed as a quartz oscillator and having fundamental frequency  $f_{quartz}$ .
- 3. The method as recited in Claim 1 or 2, wherein modulation frequencies  $f_1$  and  $f_2$  are generated separately in separate DDS units (110, 120) from fundamental frequency  $f_{quartz}$ .

- 4. The method as recited in one of Claims 1 through 3, wherein a sawtooth-shaped value curve of the contents of the digital accumulator is formed by incrementing the digital accumulator.
- 5. The method as recited in one of Claims 1 through 4, wherein the value curve in the digital accumulator is interpreted as a phase value of a cosine oscillation, a sample value of a cosine oscillation is determined from the phase value via a table stored in a ROM and/or algorithmic methods and this cosine oscillation is smoothed in an analog low-pass filter.
- 6. The method as recited in one of Claims 1 through 5, wherein sampling frequency  $f_a$  for the A/D converter (80) is formed from modulation frequency  $f_1$  by a divider unit (130) or sampling frequency  $f_a$  for the A/D converter (80) is formed from modulation frequency  $f_2$  by a divider unit (120).
- 7. The method as recited in one of Claims 1 through 6, wherein sampling frequency  $f_a$  is an integral multiple of heterodyne frequency  $f_{\text{Het}}$ .
- 8. The method as recited in Claim 7,  $\text{wherein the ratio between the sampling frequency } f_a \text{ and }$  the heterodyne frequency  $f_{\text{Het}}$  is a factor of at least 2.
- A device made up of a triggering unit and a heterodyne interferometer (1) having two acousto-optical modulators (20, 30) situated in separate light paths, a receiver (70) which supplies an analog signal (71) and a

downstream A/D converter (80) for forming a digital signal (81) from the analog signal (71), the one acousto-optical modulator (20) being triggered by a modulation frequency  $f_1$  and the other acousto-optical modulator (30) being triggered by another modulation frequency  $f_2$ , and the difference between modulation frequencies  $f_1$  and  $f_2$  corresponding to a heterodyne frequency  $f_{\text{Het}}$ , and a sampling frequency  $f_a$  being provided for the conversion of the analog signal (71) into the digital signal (81), wherein the triggering unit for generating at least two of the frequencies of modulation frequencies  $f_1$ ,  $f_2$  and sampling frequency  $f_a$  has a common oscillator (100) having fundamental frequency  $f_{\text{quartz}}$ .

- 10. The device as recited in Claim 9, wherein a direct digital synthesizer (DDS) is provided for generating modulation frequencies  $f_1$  and  $f_2$  from fundamental frequency  $f_{quartz}$ , this direct digital synthesizer having a digital accumulator of word width N which is incrementable by an integer Z via an incrementation stage per each clock unit of the oscillator (100) designed as a quartz oscillator and having a clock frequency  $f_{quartz}$ .
- 11. The device as recited in Claim 9 or 10, wherein separate DDS units (110, 120) are provided for generating modulation frequencies  $f_1$  and  $f_2$ .
- 12. The device as recited in one of Claims 9 through 11, wherein a divider unit (130) is provided for generating sampling frequency  $f_a$  from modulation frequency  $f_1$  or a divider unit (140) is provided for generating sampling frequency  $f_a$  from modulation frequency  $f_2$ .

NY01 1144682 v1 15

- 13. The device as recited in one of Claims 9 through 12, wherein the division ratio of the divider unit (130, 140) is an integer.
- 14. The device as recited in Claim 13, wherein the division ratio of the divider unit (130, 140) is at least 2.